



# GEMEINDE NEUSTIFT-INNERMANZING

A - 3052 Innermanzing, Däneke-Platz 3, Bezirk St. Pölten – Land, NÖ

## Protokoll

Nr. GR20140305ö über die öffentliche

## Sitzung des Gemeinderates

(Mittwoch, 5. März 2014, Sitzungssaal Gemeinde Neustift-Innermanzing)

### Vorsitzender:

Anwesend		
ja	Nein	
	entschuldigt	nicht entschuldigt

Herr	Bgm.	Ernst	<b>Hochgerner</b>	ÖVP	X		
------	------	-------	-------------------	-----	---	--	--

### Gf. Gemeinderäte:

Herr	Vzbgm.	Franz	<b>Tisch-Grubwieser</b>	ÖVP	X		
Herr	GGR	Thomas	<b>Steinmair</b>	SPÖ	X		
Herr	GGR	Gerhard	<b>Donner, ab TOP 5</b>	ÖVP	X		
Herr	GGR	Walter	<b>Goldnagl</b>	ÖVP	X		
Herr	GGR	Anton	<b>Schilling sen.</b>	ÖVP	X		

### Gemeinderäte:

Herr	GR	Jürgen	<b>Strutzenberger</b>	SPÖ	X		
Frau	GR	Sonja	<b>Hochgerner</b>	ÖVP		X	
Frau	GR	Christa	<b>Scheiblmasser</b>	ÖVP	X		
Herr	GR	Gerhard	<b>Fischer</b>	ÖVP		X	
Herr	GR	Friedrich	<b>Brauner</b>	FPÖ	X		
Frau	GR	Edeltrau	<b>Mühlbauer</b>	SPÖ	X		
Herr	GR	Johann	<b>Leitner</b>	ÖVP	X		
Herr	GR	Anton	<b>Schilling</b>	ÖVP		X	
Frau	GR	Sabine	<b>Nowotny</b>	ÖVP	X		
Herr	GR	Stefan	<b>Buger Mag. (FH)</b>	GRÜNE	X		
Herr	GR	Ernst	<b>Schlager</b>	SPÖ	X		
Herr	GR	Josef	<b>Weinkirn</b>	ÖVP		X	
Herr	GR	Friedrich	<b>Horak Dr. Prof.</b>	ÖVP		X	

### Schriftführer(in):

Herr	AL	Andreas	<b>Grübl</b>
------	----	---------	--------------



## TAGESORDNUNG

### Öffentlich:

- 1) Genehmigung des letzten Protokoll vom 28.01.2014
- 2) Kassaprüfung vom 25.02.2014 / Bericht und Stellungnahme
- 3) Erweiterung Abwasserbeseitigungsanlage BA07 / Auftragsvergabe
- 4) Darlehensaufnahme für ABA BA07 / Auftragsvergabe
- 5) Darlehensaufnahme für FF Um- und Zubau / Auftragsvergabe
- 6) Errichtung eines Spielplatzes am Gelände des KIGA / Auftragsvergabe
- 7) Rechnungsabschluss 2013
- 8) Anfragen und Berichte

Der Vorsitzende, Bgm. Ernst Hochgerner, begrüßt die Anwesenden und eröffnet um 18.00 Uhr die öffentliche Sitzung. Er stellt fest, dass

- die Einladung zu dieser Sitzung ordnungsgemäß mit der diesem Protokoll angeschlossenen Kurrende vom 20.02.2014 erfolgte und
- die Beschlussfähigkeit gegeben ist.

### TOP 1 Genehmigung des letzten Protokoll vom 28.01.2014

**Sachverhalt:** Das Protokoll der Sitzung vom 28.01.2014 ist dem Gemeinderat gemeinsam mit der Einladungskurrende zu dieser Sitzung am Postweg bzw. per Email zugegangen.

**Antrag:** Der Vorsitzende stellt den Antrag, der Gemeinderat möge das Protokoll vom 28.01.2014 genehmigen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmung:** Mit 12 : 1 Stimme für die Genehmigung.  
Stimmhaltung: GR Nowotny

### TOP 2 Kassaprüfung vom 25.02.2014 / Bericht und Stellungnahme

**Sachverhalt:** GR Mühlbauer berichtet, dass am 25.02.2014 die Gebarung der Gemeinde Neustift-Innermanzing vom Prüfungsausschuss in einer angesagten Prüfung geprüft und darüber ein schriftliches Protokoll verfasst wurde. Es wurden neben der Kassen- und Gebarungsprüfung, der Rechnungsabschluss 2013 und eine stichprobenartige Kontrolle der Belege aus dem Jahr 2013 durchgeführt.

Der PA hat festgestellt, dass die gesamte Gebarung der Gemeinde Neustift-Innermanzing wirtschaftlich, sparsam und zweckmäßig geführt wurde.

Nachdem es zu keinen Beanstandungen seitens des Prüfungsausschusses kam entfiel die Stellungnahme des Bürgermeisters.

**Antrag:** Der Vorsitzende stellt den Antrag, den Bericht über die Kassaprüfung vom 25.02.2014 zur Kenntnis zu nehmen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmung:** Einstimmig dafür.



### TOP 3 Erweiterung Abwasserbeseitigungsanlage BA07 / Auftragsvergabe

**Sachverhalt:** Der Vorsitzende berichtet, dass in Neustift (Kohlhof- und Hochgernergründe) und in Außermanzing (neues Betriebsgebiet) die RW- und SW-Kanäle erweitert werden. Eine öffentliche Ausschreibung brachte folgendes Ergebnis (Netto-Summen):

1. Fa. HABAU, 3580 € 457.321,10
2. Fa. Winkler, 1230 € 488.492,27
3. bis 16) siehe Niederschrift zur öffentlichen Anbotseröffnung vom 29.1.2014 bzw. Prüfbericht inkl. Vergabevorschlag vom 7.2.2014.

**Antrag:** Der Vorsitzende stellt den Antrag, der Gemeinderat möge den Auftrag über die Lieferung und Herstellung der ABA BA07 gemäß Prüfbericht samt Vergabevorschlag an den Billigstbieter der Fa. HABAU, 3580 Horn, zum Angebotsnettopreis von € 457.321,10 beschließen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmung:** Mit 12 : 1 Stimme für den Antrag.  
Stimmenthaltung: GGR Steinmair

### TOP 4 Darlehensaufnahme für ABA BA07 / Auftragsvergabe

**Sachverhalt:** Der Vorsitzende berichtet, dass für die Erweiterung der Kanäle (siehe davor TOP 3) ein Darlehen in Höhe von € 400.000,- mit einer Laufzeit von 25 Jahren ausgeschrieben wurde. Insgesamt haben 4 Kreditinstitute schriftliche Angebote abgegeben:

**Zinsbasiswerte per 14.02.2014:**  
6- Monats-Euribor 0,386 %  
5jähriger ISDAFIX 1,015 %  
10jähriger ISDAFIX 1,892 %

Verzinsung/ Kreditinstitut	Bank Austria	BAWAG-PSK Wien	RAIBA Laaben-Anz.	RAIBA Wienerwald	Hypo NÖ St. Pölten	Sparkasse Neulengbach
<b>Bauphase (variabel)</b> 6 M-Euribor + Aufschlag	Absage	+ 0,78 %	+ 0,74 %	+ 1,25 %	+ 0,84 %	Absage
<b>Tilgungsphase (variabel)</b> 6 M-Euribor + Aufschlag	Absage	+ 0,78 %	+ 0,74 %	+ 1,25 %	+ 0,84 %	Absage
<b>Tilgungsphase (fix auf 5 J.)</b> ISDAFIX + Aufschlag	Absage	+ 0,90 %	---	---	+ 0,99 %	Absage
<b>Tilgungsphase (fix auf 10 J.)</b> ISDAFIX + Aufschlag	Absage	+ 0,90 %	---	---	+ 0,99 %	Absage
<b>Tilgungsphase (fix auf 15 J.)</b> ISDAFIX + Aufschlag	Absage	---	---	---	---	Absage

**Antrag:** Der Vorsitzende stellt den Antrag, der Gemeinderat wolle über die Aufnahme eines Darlehens in Höhe von € 400.000,- mit variabler Verzinsung bei der Raiffeisenbank Laaben-M.Anzbach abstimmen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmung:** Mit 11 : 2 Stimmen für den Antrag.  
Enthaltung: GGR Steinmair und GR Strutzenberger

GGR Donner tritt der Sitzung bei.



## TOP 5 Darlehensaufnahme für FF Um- und Zubau / Auftragsvergabe

**Sachverhalt:** Der Vorsitzende berichtet, dass für den FF Um- und Zubau ein Darlehen in Höhe von € 300.000,- mit einer Laufzeit von 15 Jahren ausgeschrieben wurde. Insgesamt haben 4 Kreditinstitute schriftliche Angebote abgegeben:

**Zinsbasiswerte per 14.02.2014:**  
 6- Monats-Euribor 0,386 %  
 5jähriger ISDAFIX 1,015 %  
 10jähriger ISDAFIX 1,892 %

Verzinsung/ Kreditinstitut	Bank Austria	BAWAG-PSK Wien	RAIBA Laaben-Anz.	RAIBA Wienerwald	Hypo NÖ St. Pölten	Sparkasse Neulengbach
<b>Bauphase (variabel)</b> 6 M-Euribor + Aufschlag	Absage	+ 0,78 %	+ 0,74 %	+ 1,25 %	+ 0,84 %	Absage
<b>Tilgungsphase (variabel)</b> 6 M-Euribor + Aufschlag	Absage	+ 0,78 %	+ 0,74 %	+ 1,25 %	+ 0,84 %	Absage
<b>Tilgungsphase (fix auf 5 J.)</b> ISDAFIX + Aufschlag	Absage	+ 0,90 %	---	---	+ 0,99 %	Absage
<b>Tilgungsphase (fix auf 10 J.)</b> ISDAFIX + Aufschlag	Absage	+ 0,90 %	---	---	+ 0,99 %	Absage
<b>Tilgungsphase (fix auf 15 J.)</b> ISDAFIX + Aufschlag	Absage	---	---	---	---	Absage

**Antrag:** Der Vorsitzende stellt den Antrag, der Gemeinderat wolle über die Aufnahme eines Darlehens in Höhe von € 300.000,- mit variabler Verzinsung bei der Raiffeisenbank Laaben-M.Anzbach abstimmen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmung:** Einstimmig für den Antrag.

## TOP 6 Errichtung eines Spielplatzes am Gelände des KIGA / Auftragsvergabe

**Sachverhalt:** Der Vorsitzende berichtet, dass für die Lieferung und Montage (inkl. Aushub, Materialentsorgung, Fallschutz) von Spielgeräten am Freigelände des Kindergartens 7 Angebote abgegeben wurden. Nach Öffnung der Angebote zeigt sich folgende Kostenübersicht (Nettobeträge):

<b>Fa. Katz &amp; Klumpp, 9586</b>	<b>€ 23.259,57</b>	
Fa. Freispiel, 1230	€ 15.589,00	es fehlt Aushub, Materialentsorgung, Fallschutz
Fa. Obra, 4872	€ 22.890,52	es fehlt Aushub, Materialentsorgung, Fallschutz
Fa. Agropac, 8551	€ 23.420,85	
Fa. Moser, 5592	€ 25.005,90	es fehlt Materialentsorgung
Fa. Fritz-Friedrich, 8130	€ 31.342,11	
Fa. Eibe, 4813	€ 41.543,95	

Die Anmerkungen sind das Ergebnis einer genauen Anbotsprüfung nach der Sitzung; inkl. Skontoberücksichtigung!

**Antrag:** Der Vorsitzende stellt den Antrag, der Gemeinderat wolle dem Billigstbieter den Auftrag über die Lieferung und Montage erteilen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmung:** Einstimmig für den Antrag.



## TOP 7 Rechnungsabschluss 2013

**Sachverhalt:** Bgm. Hochgerner berichtet, dass im abgelaufenen Jahr mit dem zur Verfügung gestandenen Mitteln wieder viel für die Gemeinde geschaffen wurde und ersucht Amtsleiter Gröbl den Rechnungsabschluss 2013 vorzubringen.

Der Entwurf zum Rechnungsabschluss 2013 lag in der Zeit vom 19.02.2014 bis 04.03.2014 zur öffentlichen Einsichtnahme (Kundmachung Amtstafel) auf. Schriftliche Erinnerung während der Kundmachungsfrist wurden keine eingebracht.

Eine Ausfertigung des RA 2013 ist jedem Gemeinderat mit der Einladungskurrende bzw. per Email zur Verfügung gestellt worden. Weiters wurde der RA 2013 den Mitgliedern des Prüfungsausschusses in der Sitzung am 25.02.2014 vorgelegt.

### Ordentlicher Haushalt (ohne lfd. Abwicklungen)

Einnahmenabstattung	2.588.372,78
Ausgabenabstattung	- <u>2.520.854,94</u>
Kassenbestand	67.517,84
Einnahmerückstände per 31.12.2013	<u>6.192,63</u>
Zwischensumme	73.710,47
Ausgabenrückstände per 31.12.2013	<u>13.162,00</u>
<b>Jahresergebnis (Überschuss)</b>	<b>60.548,47</b>
Zuführungen vom o.Haushalt an den a.o.Haushalt	<b>386.429,91</b>

### Außerordentlicher Haushalt (ohne lfd. Abwicklungen)

Einnahmenabstattung	1.310.513,11
Ausgabenabstattung	- <u>1.210.198,79</u>
Kassenbestand	100.314,32
Einnahmerückstände per 31.12.2013	<u>0,00</u>
Zwischensumme	100.314,32
Ausgabenrückstände per 31.12.2013	<u>0,00</u>
<b>Jahresergebnis (Überschuss)</b>	<b>100.314,32</b>

### Schuldendienst

Nettoaufwand	<b>178.638,89</b>
--------------	-------------------

### Schuldenstand Jahresende

Kategorie I	556.884,00 → 603.287,27
Kategorie II	<u>2.030.138,78</u> → <u>1.942.811,89</u>
Gesamt	<b>2.587.022,78</b> → <b>2.546.099,16</b>

### Leasing Jahresende

---	<b>0,00</b>
-----	-------------

### Barbestand Jahresende

Giro / Spar	<b>187.194,65</b>
-------------	-------------------

### Maastricht

Ergebnis	<b>-507.612,19</b>
----------	--------------------



**Antrag:** GR Mühlbauer als Obmann des Prüfungsausschusses stellt den Antrag auf Entlastung des Bürgermeisters und des Kassenverwalters für die Jahresrechnung 2013.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmung:** Einstimmig für den Antrag.

**Antrag:** Der Vorsitzende stellt den Antrag, der Gemeinderat möge den Rechnungsabschluss 2013 beschließen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmung:** Einstimmig für den Antrag.

## TOP 8 Anfragen und Berichte

### GR Strutzenberger

berichtet über einen Ausfall der Straßenbeleuchtung in Neustift

→ *Reparatur wurde bereits in Auftrag gegeben*

erkundigt sich über die Aufstellung einer Hütte entlang des Radweges in Nähe seines Grundstückes

→ *KSFV errichtet einen Unterstellplatz für alte Idw. Geräte*

### GR Brauner

schlägt vor, die geplante Aufbahrungshalle am Ortsfriedhof so groß wie möglich zu errichten, um bei Regen mehr Personen unterzubringen

→ *eine Aufbahrungshalle bietet Platz nur für die engsten Angehörige, so GR Strutzenberger*

→ *aus Kostengründen wurde zwischenzeitlich der leerstehende alte Bauhof als Aufbahrungshalle adaptiert, so Bgm. Hochgerner*

**Der Vorsitzende bedankt sich bei den Anwesenden  
und schließt um 19.05 Uhr die öffentliche Sitzung.**

## PROTOKOLLFERTIGUNG

.....  
Bgm. Ernst Hochgerner  
Vorsitzender

.....  
Gemeinderat ÖVP

.....  
Andreas Grübl  
Schriftführer

.....  
Gemeinderat SPÖ

.....  
Gemeinderat FPÖ

.....  
Gemeinderat GRÜNE

Dieses Protokoll wurde in der Sitzung am .....

genehmigt und unterfertigt.